ANALYSES SUR L'INFLEXION TOMBÉE (RÜCKUMLAUT) DANS LES DIALECTES SUDÈTES

Ernst Schroeckh

L'introduction explique que la multiplicité des dialectes allemands en Bohême et Moravie-Silésie résulte de la colonisation du Moyen Age, à laquelle partici-

468

pèrent différentes tribus allemandes qui gardèrent leurs caractéristiques linguistiques pendant des siècles.

Suit une définition de l'expression "Rückumlaut" (inflexion tombée), consacrée par J. Grimm et qui est maintenue encore aujourd'hui, bien que la dénomination prête à erreur.

Les matériaux utilisés pour l'étude sont puisés dans la collection des dictionnaires sudètes. Le présent, prétérit et participe passé de 50 verbes furent étudiés à partir de 530 listes. On a conjugué chaque verbe avec ses formes spéciales, indiquant avec des chiffres les régions avec inflexion tombée et leur fréquence.

Un examen général montre que les verbes avec des inflexions manquées sont plus nombreux en Bohême du nord et dans la Silésie sudète et que le nombre des documents augmente de l'Erzgebirge (Monts Métallifères) au Riesengebirge (Monts des Géants) où il et à son maximum.